|  |  |
| --- | --- |
| **Mẫu số 14A/Business Online** | |
| **C:\Documents and Settings\Administrator\My Documents\PHAT TRIEN SAN PHAM\GENERAL\Marketing\Logo\Logo BIDV\JPEG\BIDV logo ngang.jpg** | **ĐĂNG KÝ SỬ DỤNG DỊCH VỤ NGÂN HÀNG TRỰC TUYẾN DOANH NGHIỆP**  **BIDV BUSINESS ONLINE REGISTRATION FORM (1)** |

**­­­­­­­­­­­­­­­­­­**Gửi / To: Ngân hàng TMCP Đầu tư và Phát triển Việt Nam / Chi nhánh / Branch \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**CIF:**

Joint Stock Commercial Bank for Investment and Development of Vietnam

1. **ĐỀ NGHỊ CỦA KHÁCH HÀNG / CUSTOMER REQUIREMENT**

Tên khách hàng / Company Name:

Số đăng ký kinh doanh /Business License No:

Địa chỉ liên lạc/ Correspondence Address

Tài khoản thanh toán phí dịch vụ / Service Charge Account: |\_\_\_|\_\_\_|\_\_\_|-|\_\_\_|\_\_\_|-|\_\_\_|\_\_\_|-|\_\_\_|\_\_\_|\_\_\_|\_\_\_|\_\_\_|\_\_\_|-|\_\_\_|

***Vui lòng đăng ký hạn mức tối đa hàng ngày viết bằng số và viết bằng chữ theo bảng dưới đây*** */ Please register limits per day in numberic and in words as the following table below:*

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Loại hạn mức**  *Limit Type* | **Hạn mức tối đa**  **cho phép**  *Allowed maximum limit* | **Hạn mức đăng ký/ngày**  *Registered limit per day* | |
| **Bằng số/***In Number* | **Bằng chữ/***In Word* |
| Hạn mức tối đa hàng ngày (không bao gồm hạn mức thanh toán bảng kê) / Maximum Daily Transaction Limits (Bulk payment limit excluded) | **10.000.000.000 VND**  ( Mười tỷ đồng chẵn) |  |  |
| Hạn mức tối đa hàng ngày cho sản phẩm thanh toán theo bảng kê/ Bulk payment limit | **10.000.000.000 VND**  ( Mười tỷ đồng chẵn) |  |  |

***Vui lòng đánh dấu (x) đăng ký dịch vụ và hạn mức phù hợp /****Please mark (x) one applicable service and register limits per transaction:*

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Đăng ký**  **Register** | **Dịch vụ \**Detail services | **Hạn mức tối đa cho phép/01 giao dịch**  Allowed maximum limit per transaction | **Hạn mức đăng ký/01 giao dịch**  Registered limit per Transaction |
|  | **Các dịch vụ Tiện ích /All Facilities**   * Vấn tin Tổng hợp Tiền gửi tiền vay./ Portfolio Summary * Yêu cầu sao kê tài khoản / Account Statement Request * Tiện ích séc/Cheque Facilities |  |  |
|  | **Dịch vụ thanh toán cơ bản / Payment**   * Chuyển tiền trong BIDV/ Within BIDV Fund Transfer * Chuyển tiền trong nước (VND và ngoại tệ) * Thanh toán định kỳ/ Standing Instruction | 10.000.000.000 VND | 10.000.000.000 VND  *Hoặc khác* *Or other limit*  ………..……………….. |
| **Đầu tư Tiền gửi có kỳ hạn**/ Term Deposit Package   * Gửi tiền có kỳ hạn online /Term deposit booking * Rút tiền gửi có kỳ hạn online/ Term deposit withdrawal |
| **Dịch vụ bổ sung /** Service plus | | | |
|  | Chuyển tiền quốc tế (USD và ngoại tệ tương đương)  Cross Border Fund Transfer (USD or other currencies) | 100.000 USD |  |
|  | Thanh toán theo bảng kê/ Bulk Payment | 10.000.000.000 VND |  |
|  | Thanh toán hóa đơn/ Bill Payment | 1.000.000.000 VND |  |

***Vui lòng đăng ký tài khoản sử dụng dịch vụ /*** *Please register accounts to be operated through BIDV Business Online:*

Chọn tất cả các tài khoản thanh toán tại thời điểm đăng ký của Doanh nghiệp / Select all current accounts of the Company

Chọn (các) tài khoản sau / Specify the following account(s):

|\_\_|\_\_|\_\_|-|\_\_|\_\_|-|\_\_|\_\_|-|\_\_|\_\_|\_\_|\_\_|\_\_|\_\_|-|\_\_| |\_\_|\_\_|\_\_|-|\_\_|\_\_|-|\_\_|\_\_|-|\_\_|\_\_|\_\_|\_\_|\_\_|\_\_|-|\_\_|

***Đăng ký nhận thông báo của ngân hàng/*** Receive bank’s alert  Có / Yes  Không / No

***Đăng ký nhận thông tin đăng nhập/*** Receive login information  Thư điện tử/ Email  Thư tín / Mail

(1) The English-language version has been prepared as a translation of Vietnamese-language version. In case there is discrepancy between the two versions the Vietnamese version shall prevail.

***Vui lòng đánh dấu (x) chọn một chế độ phê duyệt phù hợp /*** *Please mark (x) one* Authorisation Mode:

A-Một lần phê duyệt / One authorisor

B-Hai lần phê duyệt / Two authorisors

C-Chế độ đặc biệt khác / Special mode

*Ghi chú /Note: Trường hợp quý khách hàng chọn chế độ phê duyệt C, vui lòng điền thông tin chế độ phê duyệt và đăng ký người sử dụng theo Phụ lục số 01A/Business Online. / If mode C is selected, please define authorisation mode and register users using Appendix 01A/Business Online.*

1. **ĐĂNG KÝ NGƯỜI SỬ DỤNG DỊCH VỤ / REGISTER INTERNET BANKING USERS**

**Thông tin người dùng số 1/ *User no1***

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Vai trò / Role**  *Người tạo giao dịch/ Maker*  *Phê duyệt lần 1./ Checker*  *Phê duyệt lần 2./ Verifier*  *Vấn tin ./ Inquiry* | Họ và tên Chức vụ  Full Name Position in Company  CMND / Hộ chiếu Ngày cấp / / Nơi cấp  ID / Passport No Date of issue  Số đi đông Địa chỉ Email  Cellphone No Email Address | *Chữ ký*  Signature |
|  |
| **Đăng ký phương thức đăng nhập bảo mật/***Register login security method*  Dùng thiết bị Token*(khuyến nghị sử dụng)/Using token(recommended)*  Không dùng thiết bị Token/ *Non using token* | |

**Thông tin người dùng số 2/ *User No 2***

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Vai trò / Role**  *Người tạo giao dịch/ Maker*  *Phê duyệt lần 1./ Checker*  *Phê duyệt lần 2./ Verifier*  *Vấn tin ./ Inquiry* | Họ và tên Chức vụ  Full Name Position in Company  CMND / Hộ chiếu Ngày cấp / / Nơi cấp  ID / Passport No Date of issue  Số đi đông Địa chỉ Email  Cellphone No Email Address | *Chữ ký*  Signature |
|  |
| **Đăng ký phương thức đăng nhập bảo mật/***Register login security method*  Dùng thiết bị Token*(khuyến nghị sử dụng)/Using token(recommended)*  Không dùng thiết bị Token/ *Non using token* | |

**Thông tin người dùng số 3/ *User No 3***

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Vai trò / Role**  *Người tạo giao dịch/ Maker*  *Phê duyệt lần 1./ Checker*  *Phê duyệt lần 2./ Verifier*  *Vấn tin ./ Inquiry* | Họ và tên Chức vụ  Full Name Position in Company  CMND / Hộ chiếu Ngày cấp / / Nơi cấp  ID / Passport No Date of issue  Số đi đông Địa chỉ Email  Cellphone No Email Address | *Chữ ký*  Signature |
|  |
| **Đăng ký phương thức đăng nhập bảo mật/***Register login security method*  Dùng thiết bị Token*(khuyến nghị sử dụng)/Using token(recommended)*  Không dùng thiết bị Token/ *Non using token* | |

*Ghi chú /Note:* **(1)** Quý khách hàng ***điền và kiểm tra kỹ thông tin Email\****, BIDV sẽ gửi thông tin đăng nhập gồm Mã bảo mật PIN, Mã số đăng nhập, thông báo kích hoạt dịch vụ vào địa chỉ email được đăng ký tại mục này. Quý khách hàng gạch chéo các ô không có thông tin. *Email information need to be filled and checked carefull; User numbers, PIN, acknowledge notification will be sent by this email. Please cross out the boxes with no information*.

**(2)** Phương thức đăng nhập dùng thiết bị token được BIDV khuyến nghị sử dụng để đảm bảo an toàn cho các giao dịch qua internet. Trường hợp Quý khách hàng vẫn chọn phương thức đăng nhập không dùng thiết bị token, Quý khách hàng cần hiểu rõ các rủi ro có thể phát sinh, khi tiếp tục lựa chọn phương thức đăng nhập không dùng token Quý khách hàng được xem là đã chấp nhận toàn bộ các rủi ro phát sinh do lộ tên đăng nhập và mật khẩu của người sử dụng không dùng thiết bị token. *Using token login method is recommended to ensure the safety of ineternetbanking. Incase of choosing non-token login method, the risks that may arise are considered to be accepted when user id and passwords are revealed.*

**(3)** Phương thức đăng nhập không dùng token chỉ được BIDV cung cấp cho Người sử dụng có vai trò vấn tin và Người sử dụng là người tạo giao dịch, các trường hợp khác người sử dụng sẽ được BIDV khai báo mặc định phương thức đăng nhập bảo mật là sử dụng thiết bị token. *Non-token login menthod is only provided to Maker or Inquiry.*

**(4)** *Trường hợp khách hàng đăng ký chế độ phê duyệt A hoặc B và có nhu cầu đăng ký người sử dụng đặc biệt với hạn mức, dịch vụ và tài khoản riêng biệt cho từng người sử dụng, vui lòng đăng ký thông tin người sử dụng theo Phụ lục 02/Business Online. If authorization mode A or B is selected and special limit ,service and allowed accounts registered for each user using Appendix 02.*

1. **ỦY QUYỀN KÝ ĐỀ NGHỊ KÍCH HOẠT THIẾT BỊ BẢO MẬT TOKEN/ AUTHORISATION FOR ACTIVATING THE SECURITY TOKEN DEVICES**

1. Bên nhận ủy quyền được thay mặt người Ủy quyền nhận và ký nhận thiết bị bảo mật token với ngân hàng. Sau khi bên nhận ủy quyền hoặc chính người sử dụng ký giao nhận đầy đủ, tôi/ chúng tôi và các bên thực hiện ủy quyền đề nghị ngân hàng kích hoạt thiết bị bảo mật token cho người sử dụng. *The authorized person is allowed on behalf of the authorizer to sign and receive the security token device with the bank. After the authorized person or the user has fully signed, I/we and the parties implementing the authorization propose the bank to activate the security token device for the user.*

2. Tôi/Chúng tôi hiểu sau khi thiết bị bảo mật được kích hoạt, người cầm Token có thể đăng nhập và thực hiện các giao dịch tài chính/phi tài chính. Tôi/ Chúng tôi sẽ quản lý chặt chẽ Email nhận mã PIN và mã PIN nhận được để hạn chế rủi ro khi token được kích hoạt. *I/We understand that after the security device is activated, the person holding the Token can log in and perform financial/nonfinancial transactions. I/We will strictly manage the email receiving PIN and PIN to limit risk when the Token has been activated.*

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **STT/** No | ***Bên Ủy quyền/ The authoriser*** | | | ***Bên Nhận Ủy Quyền/ The authoried person*** | |
| ***Họ và tên*** Full Name | | ***Chữ ký*** Signature | ***Họ và tên*** Full Name | ***Chữ ký*** Signature |
| **1** | ………………………………. |  | | ……………………………..  CMND/ID ………………… |  |
| **2** | ……………………………….. |  | | …………………………………  CMTND/ID………………….. |  |

*Ghi chú/Note***:(1)** Bên ủy quyền là người sử dụng, Bên nhận ủy quyền là người giao dịch với ngân hàng khi đăng ký dịch vụ/*The authorizer is the user, the authorized person is the one registering service with the bank.*

**(2)** Quý khách hàng vui lòng gạch chéo các ô không có thông tin/*Please cross out the boxes with no information.*

1. **ỦY QUYỀN CHO NGƯỜI SỬ DỤNG DỊCH VỤ / AUTHORISATION FOR BIDV BUSINESS ONLINE USERS**

Tôi/Chúng tôi ủy quyền cho những Người sử dụng đăng ký như trên được thực hiện, phê duyệt các giao dịch trong phạm vi các tài khoản được giao dịch, hạn mức giao dịch hàng ngày, hạn mức phê duyệt giao dịch được đăng ký theo đề nghị này. I / We authorise users to perform, approve internet banking transactions within allowed accounts, daily transaction limits and approval limits registered in this form.

Tôi/Chúng tôi xác nhận rằng tôi/chúng tôi sẽ chịu trách nhiệm và bị ràng buộc với mọi giao dịch thực hiện bởi người sử dụng của chúng tôi được đăng ký theo đề nghị này. I /We acknowledge that I/we will be responsible and bound to every transaction performed by our users registered in this form

Ngân hàng căn cứ vào nội dung ủy quyền cho đến khi có ủy quyền tiếp theo. Ngân hàng sẽ được thông báo bằng văn bản khi có bất kỳ sự thay đổi nào về người sử dụng dịch vụ Ngân hàng trực tuyến doanh nghiệp theo ủy quyền này. Bank based on this authorization until the next one. The bank will be notified in writing when there are any changes on internet banking users under this authorization.

Tôi/Chúng tôi xin chịu trách nhiệm trước pháp luật về mọi cam kết, giao dịch do những người được uỷ quyền thay mặt tôi / chúng tôi thực hiện trong phạm vi và thời gian uỷ quyền nêu trên. Tôi/Chúng tôi xác nhận đã hiểu rõ quyền, nghĩa vụ, lợi ích hợp pháp của mình và hậu quả pháp lý của việc uỷ quyền. I/We would be legally responsible for all commitments, transactions performed, approved by the users authorized within the scope and duration specified in the authorization. I/We declare that I/We understand the rights, obligations, legitimate interests and legal consequences of the mandate.

1. **CAM KẾT CỦA KHÁCH HÀNG / CUSTOMER DECLARATION**
2. Bằng đề nghị này, tôi/chúng tôi đề nghị Quý ngân hàng cung cấp các dịch vụ được đăng ký trong Đề nghị và cam kết tôi/chúng tôi đã đọc, hiểu và chấp thuận bị ràng buộc theo quy định tại **Điều khoản và điều kiện sử dụng dịch vụ Ngân hàng trực tuyến doanh nghiệp** có trên trang trực tuyến của quý ngân hàng tại địa chỉ <http://www.bidv.com.vn> và các bản sửa đổi bổ sung tại từng thời điểm.I/We wish to apply for the services indicated in this registration form and hereby commit that I/we have read, understood and agreed to be bound by the provisions in Terms and Conditions of BIDV business online available on BIDV website <http://www.bidv.com.vn> including all amendments from time to time.
3. Tôi/chúng tôi đồng ý rằng đề nghị đăng ký này cùng với các điều khoản và điều kiện sử dụng dịch vụ Ngân hàng trực tuyến doanh nghiệp tạo thành hợp đồng giữa Ngân hàng và tôi/chúng tôi về sử dụng dịch vụ Ngân hàng trực tuyến doanh nghiệp. I/we agree that this Registration Form and the Terms and Conditions of BIDV Business Online together comprise the contract between the bank and me/us in relation to BIDV Business Online.
4. Tôi/chúng tôi xác nhận những thông tin có trong đề nghị này là chính xác và đầy đủ và sẽ chịu mọi trách nhiệm liên quan đến những thông tin cung cấp nêu trên.I/We confirm that the information given in this form is true and complete, and will take all responsibility regarding the information provided above.
5. Tôi/chúng tôi xác nhận rằng các giao dịch bằng ngoại tệ cũng được tính vào hạn mức giao dịch hàng ngày của tôi/chúng tôi bằng Đồng Việt Nam theo tỷ giá ngoại hối của ngân hàng tại thời điểm giao dịch được khởi tạo. I/We acknowledge that the foreign currency transactions are included in the maximum daily limit in Vietnam dong using the foreign exchange rate of the bank at the time the transactions are initiated.

(1) The English-language version has been prepared as a translation of Vietnamese-language version. In case there is discrepancy between the two versions the Vietnamese version shall prevail.

1. Tôi/chúng tôi xác nhận rằng nếu Điều khoản và điều kiện sử dụng dịch vụ Ngân hàng trực tuyến doanh nghiệp cho phép Người sử dụng yêu cầu ngân hàng thực hiện cấp lại, thay đổi tên truy cập và / hoặc mật khẩu thì ngân hàng sẽ thực hiện các yêu cầu đó và thông báo trực tiếp tới người sử dụng.I/We acknowledge that if Terms and Conditions of BIDV business online allows users to make requests to the bank to re-grant, change username and / or password, the bank will implement and notice directly to users.
2. Tôi/chúng tôi cam kết và xác nhận rằng việc phê duyệt đề nghị và nội dung uỷ quyền tại đề nghị này hoàn toàn phù hợp với thẩm quyền trong nội bộ Doanh nghiệp Tôi/chúng tôi cam kết hoàn toàn chịu trách nhiệm về thẩm quyền của (những) người ký đề nghị này.I/we warrant and acknowledge that the approval and the authorisation content in this form is consistent with the internal authority of my/our entity. I/we warrant that I/we are completely responsible for the competence of the one(s) who sign this form.
3. Tôi/chúng tôi xác nhận rằng đề nghị đăng ký này sẽ có hiệu lực kể từ ngày ký. I/We acknowledge that this registration form will be valid since signed date.

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Ngày/Tháng/Năm Date (DD/MM/YYYY):** \_\_\_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_\_ | | |
| **Kế toán trưởng(\*) /**  **Chief Accountant (\*)**  (*Ký, ghi rõ họ tên / Signature, full name)* | **Chủ tài khoản**  **Account Holder:**  (*Ký, ghi rõ họ tên /*  *Signature, full name)* | **Người đại diện theo pháp luật/Legal Representative:**  (*Ký, ghi rõ họ tên, chức danh, đóng dấu / Signature, full name, position, affix seal)* |
|  |  |  |

1. **PHẦN DÀNH CHO NGÂN HÀNG / FOR BANK ONLY**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Thời gian nhận Date Time  \_\_\_\_ / \_\_\_ / \_\_\_ | Mã số khách hàng / CIF:  **Mẫu chữ ký, mẫu dấu được xác thực bởi./** *Seal, Signatures verified by:* | | **Đại diện Chi nhánh**  Branch Director Signature:  *Ký, ghi rõ họ tên, chức danh và đóng dấu* |
| **Người nhận /**Received by  Mã cán bộ tiếp thị  ………  *(Ký, ghi rõ họ tên )* | Thời gian \_\_\_\_ / \_\_\_ / \_\_\_  **Cán bộ / Officer**  *(Ký, ghi rõ họ tên )* | Thời gian \_\_\_\_ / \_\_\_ / \_\_  **Kiểm soát/ Supervisor**  *(Ký, ghi rõ họ tên )* |  |

**Phần dành cho Ban Phát triển Ngân hàng Bán lẻ (Ngân hàng Điện tử)**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Thời gian nhận Date Time \_\_\_\_ / \_\_\_ / \_\_\_ | Thời gian thực hiện/ \_\_\_\_ / \_\_\_ / \_\_\_ | |
| **Người nhận /** Received by:  *Ký, ghi rõ họ tên* | **Người thực hiện /** Prepared by:  *Ký, ghi rõ họ tên* | **Người duyệt /** Checked by:  *Ký, ghi rõ họ tên* |

(1) The English-language version has been prepared as a translation of Vietnamese-language version. In case there is discrepancy between the two versions the Vietnamese version shall prevail.

|  |  |
| --- | --- |
| **Mẫu số 14B/Business Online** | |
| **C:\Documents and Settings\Administrator\My Documents\PHAT TRIEN SAN PHAM\GENERAL\Marketing\Logo\Logo BIDV\JPEG\BIDV logo ngang.jpg** | **ĐĂNG KÝ DỊCH VỤ VẤN TIN NGÂN HÀNG TRỰC TUYẾN DOANH NGHIỆP**  **BIDV BUSINESS ONLINE INQUIRY REGISTRATION FORM (1)** |

**­­­­­­­­­­­­­­­­­­**Gửi / To: Ngân hàng TMCP Đầu tư và Phát triển Việt Nam -Chi nhanh

**CIF:**

Joint Stock Commercial Bank for Investment and Development of Vietnam / Branch:

1. **ĐỀ NGHỊ CỦA KHÁCH HÀNG / CUSTOMER REQUIREMENT**

Tên khách hàng / Company Name:

Số đăng ký kinh doanh /Business License No:

Địa chỉ liên lạc/ Correspondence Address

Tài khoản thanh toán phí dịch vụ / Service Charge Account: |\_\_\_|\_\_\_|\_\_\_|-|\_\_\_|\_\_\_|-|\_\_\_|\_\_\_|-|\_\_\_|\_\_\_|\_\_\_|\_\_\_|\_\_\_|\_\_\_|-|\_\_\_|

***Vui lòng đánh dấu (x) đăng ký sử dụng dịch vụ phù hợp /****Please mark (x) one applicable service*

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Tất cảTiện ích/ All facilities | Vấn tin tài khoản thanh toán/ Inquiry | Yêu cầu sao kê tài khoản/Account Statement Request |
| Vấn tin Tổng hợp Tiền gửi -Tiền vay /Portfolio Summary | Tiện ích séc/Cheque Facilities |

***Vui lòng đăng ký tài khoản sử dụng dịch vụ /*** *Please register accounts to be operated through BIDV Business Online:*

Chọn tất cả các tài khoản hiện thời của Doanh nghiệp / Select all current accounts of the Company

Chọn (các) tài khoản sau / Specify the following account(s):

|\_\_|\_\_|\_\_|-|\_\_|\_\_|-|\_\_|\_\_|-|\_\_|\_\_|\_\_|\_\_|\_\_|\_\_|-|\_\_| |\_\_|\_\_|\_\_|-|\_\_|\_\_|-|\_\_|\_\_|-|\_\_|\_\_|\_\_|\_\_|\_\_|\_\_|-|\_\_|

***Đăng ký nhận thông tin đăng nhập/*** Receive login information  Thư điện tử/ Email  Thư tín / Mail

1. **ĐĂNG KÝ NGƯỜI SỬ DỤNG DỊCH VỤ / REGISTER INTERNET BANKING USERS**

*Ghi chú /Note:* **(1)** Quý khách hàng ***điền và kiểm tra kỹ thông tin Email\****, BIDV sẽ gửi thông tin đăng nhập gồm Mã bảo mật PIN, Mã số đăng nhập, thông báo kích hoạt dịch vụ vào địa chỉ email được đăng ký tại mục này. Quý khách hàng gạch chéo các ô không có thông tin. *Email information need to be filled and checked carefull; User numbers, PIN, acknowledge notification will be sent by this email. Please cross out the boxes with no information*.

**(2)** Phương thức đăng nhập dùng thiết bị token được BIDV khuyến nghị sử dụng để đảm bảo an toàn cho các giao dịch qua internet. Trường hợp Quý khách hàng vẫn chọn phương thức đăng nhập không dùng thiết bị token, Quý khách hàng cần hiểu rõ các rủi ro có thể phát sinh, khi tiếp tục lựa chọn phương thức đăng nhập không dùng token Quý khách hàng được xem là đã chấp nhận toàn bộ các rủi ro phát sinh do lộ tên đăng nhập và mật khẩu của người sử dụng không dùng thiết bị token. *Using token login method is recommended to ensure the safety of ineternetbanking. Incase of choosing non-token login method, the risks that may arise are considered to be accepted when user id and passwords are revealed.*

**THÔNG TIN NGƯỜI SỬ DỤNG SỐ 1**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Họ và tên  Full Name  CMND / Hộ chiếu  ID / Passport No  Số đi đông  Cellphone No | Chức vụ  Position in Company  Ngày cấp / / Nơi cấp  Date of issue  Địa chỉ Email  Email Address | *Chữ ký*  Signature |
|  |
| ***Đăng ký phương thức đăng nhập bảo mật*/***Register login security method*  Dùng thiết bị Token*(khuyến nghị sử dụng)/Using token(recommended)*  Không dùng thiết bị Token/ *Non using token* | |

**THÔNG TIN NGƯỜI SỬ DỤNG SỐ 2**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Họ và tên  Full Name  CMND / Hộ chiếu  ID / Passport No  Số đi đông  Cellphone No | Chức vụ  Position in Company  Ngày cấp / / Nơi cấp  Date of issue  Địa chỉ Email  Email Address | *Chữ ký*  Signature |
|  |
| ***Đăng ký phương thức đăng nhập bảo mật*/***Register login security method*  Dùng thiết bị Token*(khuyến nghị sử dụng)/Using token(recommended)*  Không dùng thiết bị Token/ *Non using token* | |

1. **ỦY QUYỀN KÝ ĐỀ NGHỊ KÍCH HOẠT THIẾT BỊ BẢO MẬT TOKEN/ AUTHORISATION FOR ACTIVATING THE SECURITY TOKEN DEVICES**

1. Bên nhận ủy quyền được thay mặt người Ủy quyền nhận và ký nhận thiết bị bảo mật token với ngân hàng. Sau khi bên nhận ủy quyền hoặc chính người sử dụng ký giao nhận đầy đủ, tôi/ chúng tôi và các bên thực hiện ủy quyền đề nghị ngân hàng kích hoạt thiết bị bảo mật token cho người sử dụng. *The authorized person is allowed on behalf of the authorizer to sign and receive the security token device with the bank. After the authorized person or the user has fully signed, I/we and the parties implementing the authorization propose the bank to activate the security token device for the user.*

2. Tôi/Chúng tôi hiểu sau khi thiết bị bảo mật được kích hoạt, người cầm Token có thể đăng nhập và thực hiện các giao dịch tài chính/phi tài chính. Tôi/ Chúng tôi sẽ quản lý chặt chẽ Email nhận mã PIN và mã PIN nhận được để hạn chế rủi ro khi token được kích hoạt. *I/We understand that after the security device is activated, the person holding the Token can log in and perform financial/nonfinancial transactions. I/We will strictly manage the email receiving PIN and PIN to limit risk when the Token has been activated.*

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **STT/** No | ***Bên Ủy quyền/ The authoriser*** | | | ***Bên Nhận Ủy Quyền/ The authoried person*** | |
| ***Họ và tên*** Full Name | | ***Chữ ký*** Signature | ***Họ và tên*** Full Name | ***Chữ ký*** Signature |
| **1** | ………………………………. |  | | ……………………………..  CMND/ID ………………… |  |
| **2** | ……………………………….. |  | | …………………………………  CMTND/ID………………….. |  |

*Ghi chú/Note*:**(1)** Bên ủy quyền là người sử dụng, Bên nhận ủy quyền là người giao dịch với ngân hàng khi đăng ký dịch vụ/*The authorizer is the user, the authorized person is the one registering service with the bank.*

**(2)** Quý khách hàng vui lòng gạch chéo các ô không có thông tin/*Please cross out the boxes with no information.*

1. **ỦY QUYỀN CHO NGƯỜI SỬ DỤNG DỊCH VỤ / AUTHORISATION FOR BIDV BUSINESS ONLINE USERS**

Tôi/Chúng tôi ủy quyền cho những Người sử dụng đăng ký như trên được sử dụng dịch vụ trong phạm vi các tài khoản và dịch vụ được đăng ký theo đề nghị này. I / We authorise users to perform, approve internet banking transactions within allowed accounts, daily transaction limits and approval limits registered in this form.

Tôi/Chúng tôi xác nhận rằng tôi/chúng tôi sẽ chịu trách nhiệm và bị ràng buộc với mọi giao dịch thực hiện bởi người sử dụng của chúng tôi được đăng ký theo đề nghị này. I /We acknowledge that I/we will be responsible and bound to every transaction performed by our users registered in this form

Ngân hàng căn cứ vào nội dung ủy quyền cho đến khi có ủy quyền tiếp theo. Ngân hàng sẽ được thông báo bằng văn bản khi có bất kỳ sự thay đổi nào về người sử dụng dịch vụ Ngân hàng trực tuyến doanh nghiệp theo ủy quyền này. Bank based on this authorization until the next one. The bank will be notified in writing when there are any changes on internet banking users under this authorization.

Tôi/Chúng tôi xin chịu trách nhiệm trước pháp luật về mọi cam kết, giao dịch do những người được uỷ quyền thay mặt tôi / chúng tôi thực hiện trong phạm vi và thời gian uỷ quyền nêu trên. Tôi/Chúng tôi xác nhận đã hiểu rõ quyền, nghĩa vụ, lợi ích hợp pháp của mình và hậu quả pháp lý của việc uỷ quyền. I/We would be legally responsible for all commitments, transactions performed, approved by the users authorized within the scope and duration specified in the authorization. I/We declare that I/We understand the rights, obligations, legitimate interests and legal consequences of the mandate.

1. **CAM KẾT CỦA KHÁCH HÀNG / CUSTOMER DECLARATION**
2. Bằng đề nghị này, tôi/chúng tôi đề nghị Quý ngân hàng cung cấp các dịch vụ được đăng ký trong Đề nghị và cam kết tôi/chúng tôi đã đọc, hiểu và chấp thuận bị ràng buộc theo quy định tại Điều khoản và điều kiện sử dụng dịch vụ Ngân hàng trực tuyến doanh nghiệp có trên trang trực tuyến của quý ngân hàng tại địa chỉ <http://www.bidv.com.vn> và các bản sửa đổi bổ sung tại từng thời điểm. I/We wish to apply for the services indicated in this registration form and hereby commit that I/we have read, understood and agreed to be bound by the provisions in Terms and Conditions of BIDV business online available on BIDV website <http://www.bidv.com.vn> including all amendments from time to time.
3. Tôi/chúng tôi đồng ý rằng đề nghị đăng ký này cùng với các điều khoản và điều kiện sử dụng dịch vụ Ngân hàng trực tuyến doanh nghiệp tạo thành hợp đồng giữa Ngân hàng và tôi/chúng tôi về sử dụng dịch vụ Ngân hàng trực tuyến doanh nghiệp. I/we agree that this Registration Form and the Terms and Conditions of BIDV Business Online together comprise the contract between the bank and me/us in relation to BIDV Business Online.
4. Tôi/chúng tôi xác nhận những thông tin có trong đề nghị này là chính xác và đầy đủ và sẽ chịu mọi trách nhiệm liên quan đến những thông tin cung cấp nêu trên.I/We confirm that the information given in this form is true and complete, and will take all responsibility regarding the information provided above.
5. Tôi/chúng tôi xác nhận rằng nếu Điều khoản và điều kiện sử dụng dịch vụ Ngân hàng trực tuyến doanh nghiệp cho phép Người sử dụng yêu cầu ngân hàng thực hiện cấp lại, thay đổi tên truy cập và / hoặc mật khẩu thì ngân hàng sẽ thực hiện các yêu cầu đó và thông báo trực tiếp tới người sử dụng.I/We acknowledge that if Terms and Conditions of BIDV business online allows users to make requests to the bank to re-grant, change username and / or password, the bank will implement and notice directly to users.

(1) The English-language version has been prepared as a translation of Vietnamese-language version. In case there is discrepancy between the two versions the Vietnamese version shall prevail.

1. Tôi/chúng tôi cam kết và xác nhận rằng việc phê duyệt đề nghị và nội dung uỷ quyền tại đề nghị này hoàn toàn phù hợp với thẩm quyền trong nội bộ Doanh nghiệp Tôi/chúng tôi cam kết hoàn toàn chịu trách nhiệm về thẩm quyền của (những) người ký đề nghị này.I/we warrant and acknowledge that the approval and the authorisation content in this form is consistent with the internal authority of my/our entity. I/we warrant that I/we are completely responsible for the competence of the one(s) who sign this form.

**Tôi/chúng tôi xác nhận rằng đề nghị đăng ký này sẽ có hiệu lực kể từ ngày ký.** I/We acknowledge that this registration form will be valid since signed date.

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Ngày/Tháng/Năm Date (DD/MM/YYYY):** \_\_\_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_\_ | | |
| **Kế toán trưởng(\*) /**  **Chief Accountant (\*)**  (*Ký, ghi rõ họ tên / Signature, full name)* | **Chủ tài khoản**  **Account Holder:**  (*Ký, ghi rõ họ tên /*  *Signature, full name)* | **Người đại diện theo pháp luật/Legal Representative:**  (*Ký, ghi rõ họ tên, chức danh, đóng dấu / Signature, full name, position, affix seal)* |
|  |  |  |

1. **PHẦN DÀNH CHO NGÂN HÀNG / FOR BANK ONLY**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Thời gian nhận/Date Time  \_\_\_\_ / \_\_\_ / \_\_\_ | Mã số khách hàng / CIF:  **Mẫu chữ ký, mẫu dấu được xác thực bởi./** *Seal, Signatures verified by:* | | **Đại diện Chi nhánh**  Branch Director Signature:  *Ký, ghi rõ họ tên, chức danh và đóng dấu* |
| **Người nhận /**Received by  Mã cán bộ tiếp thị  ………………….  (Ký, ghi rõ họ tên ) | Thời gian \_\_\_\_ / \_\_\_ / \_\_\_  **Cán bộ / Officer**  *(Ký, ghi rõ họ tên )* | Thời gian \_\_\_\_ / \_\_\_ / \_\_  **Kiểm soát/ Supervisor**  *(Ký, ghi rõ họ tên )* |  |

**Phần dành cho Ban Phát triển Ngân hàng Bán lẻ**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Thời gian nhận/Date Time \_\_\_\_ / \_\_\_ / \_\_\_ | Thời gian thực hiện/ \_\_\_\_ / \_\_\_ / \_\_\_ | |
| **Người nhận /** Received by:  *Ký, ghi rõ họ tên* | **Người thực hiện /** Prepared by:  *Ký, ghi rõ họ tên* | **Người duyệt /** Checked by:  *Ký, ghi rõ họ tên* |

(1) The English-language version has been prepared as a translation of Vietnamese-language version. In case there is discrepancy between the two versions the Vietnamese version shall prevail.

|  |  |
| --- | --- |
| C:\Documents and Settings\Administrator\My Documents\PHAT TRIEN SAN PHAM\GENERAL\Marketing\Logo\Logo BIDV\JPEG\BIDV logo ngang.jpg | **Phụ lục 01A/Business Online**  *(Kèm theo Mẫu số 01/Business Online hoặc Mẫu số 02/Business Online)*  **THIẾT LẬP CHẾ ĐỘ PHÊ DUYỆT GIAO DỊCH ĐẶC BIỆT**  **APPENDIX 01A/Business Online: SETUP SPECIAL AUTHORISATION MODE**  **(Enclosed with BIDV Business Online Registration/Amendment Form)** |

***Phụ lục này áp dụng cho trường hợp:***

1. ***Đăng ký chế độ phê duyệt giao dịch C – theo đề nghị đăng ký sử dụng dịch vụ;***
2. ***Thay đổi từ các chế độ giao dịch khác sang chế độ C,– theo đề nghị đăng ký thay đổi dịch vụ.***

***Please apply this appendix only in these cases:***

1. ***Register authorisation mode C – according to registration form***
2. ***Change from authorisation mode to mode C - according to amendment form.***

*Phụ lục phải được đóng dấu giáp lai cùng với Đề nghị đăng ký / Đề nghị thay đổi sử dụng dịch vụ vào tất cả các trang*

*Appendix must be affixed by entity’s chop accompanied by Registration Form / Amendment Form on the margin*

*of each consecutive page.*

*Để được tư vấn về dịch vụ, vui lòng liên hệ theo số điện thoại: (04)-22200588*

*For advices on service, please contact us by phone, hotline: (04)-22200588*

*Vui lòng đăng ký thông tin phân cấp phê duyệt giao dịch tại mục A, Thiết lập quy tắc phê duyệt giao dịch tại mục B và đăng ký thông tin người sử dụng tại mục C .* Please register Authorisation Roles at point A then register workflow rule setup at point B and register user information at point C.

**A. ĐĂNG KÝ PHÂN CẤP PHÊ DUYỆT GIAO DỊCH / REGISTER AUTHORISATION ROLES**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Phân cấp / Role** | **Tên cấp / Name** | **Phân cấp / Role** | **Tên cấp / Name** |
| Cấp 1 / Role 1 |  | Cấp 6 / Role 6 |  |
| Cấp 2 / Role 2 |  | Cấp 7 / Role 7 |  |
| Cấp 3 / Role 3 |  | Cấp 8 / Role 8 |  |
| Cấp 4 / Role 4 |  | Cấp 9 / Role 9 |  |
| Cấp 5 / Role 5 |  | Cấp 10 / Role 10 |  |

*Ghi chú: Cấp 1 là cấp có thẩm quyền duyệt cao nhất. / Note:Role 1 means the most powerful checker*

**B. THIẾT LẬP QUY TẮC PHÊ DUYỆT GIAO DỊCH / WORKFLOW RULE SETUP**

***Quy tắc phê duyệt “Và”/ “Hoặc”:***

* “Và” – giao dịch được phê duyệt đồng thời bởi các cấp khác nhau;

*Workflow rule: “And” - transactions must be approved simultaneously by different roles;*

* “Hoặc” - giao dịch được phê duyệt bởi một cấp trong số các cấp được định nghĩa/

*“Or” - transactions are approved by one of the roles defined*

*Ví dụ/ For example*

* *Giao dịch được phê duyệt bởi [Cấp 1 “và” Cấp 2] nghĩa là cả 2 người sử dụng cấp 1 và cấp 2 phê duyệt thì giao dịch mới được coi là hợp lệ.*

*Transation is approved by [Role 1 “****and****” Role 2] means that transaction will be considered valid only if both role 1 and role 2 authorisers approve.*

* *Giao dịch được phê duyệt bởi [Cấp 1 “hoặc” Cấp 2] ) nghĩa là một trong hai người sử dụng cấp 1 hoặc cấp 2 phê duyệt thì giao dịch đã được coi là hợp lệ.*

*Transation is approved by [Role 1 “or” Role 2] means that transaction will be considered valid when one of the two authorisers regardless of role 1 or role 2 approve.*

* ***Trường hợp lựa chọn Tất cả gói dịch vụ hoặc Gói thanh toán hoặc Gói tiền gửi: quy tắc phê duyệt sẽ được mặc định thiết lập cho tất cả các sản phẩm dịch vụ thuộc gói sản phẩm lựa chọn****.*

*Incase all service or Payment service or Term Deposit service is selected, transaction workflow rule is default setup for all products belong to that selected service.*

*Ví dụ: Tích chọn Gói thanh toán, khách hàng cần cung cấp quy tắc phê duyệt cho gói thanh toán. Quy tắc phê duyệt này sẽ được mặc định thiết lập cho tất cả các sản phẩm thuộc gói thanh toán gồm: chuyển tiền nội bộ BIDV, chuyển tiền trong nước VND và ngoại tệ, chuyển tiền quốc tế, thanh toán định kỳ, thanh toán hóa đơn, thanh toán bảng kê.*

*For example: Payment service is selected , please provide transaction workflow rule for payment service only. This workflow rule is default setup for all products belong to Payment service as Within BIDV fund transfer,VND/FCY Domestic fund transfer, Standing Instruction, bill payment,Bulk payment.*

(1) The English-language version has been prepared as a translation of Vietnamese-language version. In case there is discrepancy between the two versions the Vietnamese version shall prevail.

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Loại giao dịch**  **Transaction type** | **Tài khoản sử dụng**  **Allowed accounts** | **Giá trị giao dịch**  **Transaction Value** | **Quy tắc phê duyệt**  **Workflow rules** |
| Tất cả gói dịch vụ  All Packages | Tất cả các tài khoản /  Select all registered accounts  Chọn (các) tài khoản sau / Select following account(s): | Tối thiểu/Min  Tối đa/Max |  |
| Tối thiểu/Min  Tối đa/Max |  |
| Đầu tư Tiền Gửi có kỳ hạn.  *Term Deposit Package* | Tất cả các tài khoản / Select all registered accounts  Chọn (các) tài khoản sau / Select following account(s): | Tối thiểu/Min  Tối đa/Max |  |
| Tối thiểu/Min  Tối đa/Max |  |
| Các dịch vụ thanh toán cơ bản  Payment | Tất cả các tài khoản /  Select all registered accounts  Chọn (các) tài khoản sau / Select following account(s): | Tối thiểu/Min  Tối đa/Max |  |
| Tối thiểu/Min  Tối đa/Max |  |
| Chuyển tiền nội bộ BIDV  Within BIDV Fund *Transfer* | Tất cả các tài khoản /  Select all registered accounts  Chọn (các) tài khoản sau / Select following account(s): | Tối thiểu/Min  Tối đa/Max |  |
| Tối thiểu/Min  Tối đa/Max |  |
| Chuyển tiền trong nước VND và ngoại tệ  VND/FCY Domestic Funds Transfer | Tất cả các tài khoản / Select all registered accounts  Chọn (các) tài khoản sau / Select following account(s): | Tối thiểu/Min  Tối đa/Max |  |
| Tối thiểu/Min  Tối đa/Max |  |
| Thanh toán định kỳ  Standing instruction | Tất cả các tài khoản / Select all registered accounts  Chọn (các) tài khoản sau / Select following account(s): | Tối thiểu/Min  Tối đa/Max |  |
| Tối thiểu/Min  Tối đa/Max |  |
| Chuyển tiền quốc tế  Cross Border Funds Transfer | Tất cả các tài khoản / Select all registered accounts  Chọn (các) tài khoản sau / Select following account(s): | Tối thiểu/Min  Tối đa/Max |  |
| Tối thiểu/Min  Tối đa/Max |  |
| Thanh toán hóa đơn  Bill Payment | Tất cả các tài khoản / Select all registered accounts  Chọn (các) tài khoản sau / Select following account(s): | Tối thiểu/Min  Tối đa/Max |  |
| Tối thiểu/Min  Tối đa/Max |  |
| Thanh toán bảng kê  Bulk Payment | Tất cả các tài khoản / Select all registered accounts  Chọn (các) tài khoản sau / Select following account(s): | Tối thiểu/Min  Tối đa/Max |  |
| Tối thiểu/Min  Tối đa/Max |  |

**C. ĐĂNG KÝ NGƯỜI SỬ DỤNG /** REGISTER USERS

*Người sử dụng phải là chủ tài khoản hoặc là người được chủ tài khoản ủy quyền thực hiện, phê duyệt giao dịch theo đề nghị đăng ký / Users must be account holder or be authorised by account holder as in this Registration Form.*

*Hạn mức phê duyệt tối đa / 1 giao dịch của người phê duyệt là bắt buộc và không vượt quá các quy định hạn mức tối đa cho phép đối với từng loại sản phẩm (nếu có).*

*Maximum approval limit per transaction must be filled and not exceed allowed limits for each sub-product (if any).*

*Để đăng ký nhiều Người sử dụng hơn, vui lòng đính kèm danh sách với nội dung theo mẫu dưới đây*

*To register more users, please attach list using following table:*

**C1.ĐĂNG KÝ NGƯỜI THỰC HIỆN GIAO DỊCH /** REGISTER MAKER

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **NGƯỜI THỰC HIỆN GIAO DỊCH 1- MAKER 1**  Thêm / *Add*  Xóa / *Remove*  Đổi vai trò / *Change to* | | | **NGƯỜI THỰC HIỆN GIAO DỊCH 2- MAKER 2**  Thêm / *Add*  Xóa / *Remove*  Đổi vai trò / *Change to* | | |
| Họ và tên  Full Name | | | Họ và tên  Full Name | | |
| Quốc tịch  Nationality | | | Quốc tịch  Nationality | | |
| Chức vụ  Position in Company | | | Chức vụ  Position in Company | | |
| CMND / Hộ chiếu  ID / Passport No | | | CMND / Hộ chiếu  ID / Passport No | | |
| Ngày cấp/  Date of Issue | | Nơi cấp/  Place of Issue | Ngày cấp/  Date of Issue | | Nơi cấp/  Place of Issue |
| Số di động  Cellphone No | | | Số di động  Cellphone No | | |
| Địa chỉ Email  Email Address | | | Địa chỉ Email  Email Address | | |
| Chữ ký  Signature | | | Chữ ký  Signature | | |
| **Loại giao dịch**  Transaction Type | | |  | **Loại giao dịch**  Transaction Type | |
| Các dịch vụ thanh Thanh toán cơ bản /Payment | Chuyển tiền trong BIDV /Within BIDV fund Transfer | | Các dịch vụ thanh Thanh toán cơ bản /Payment | Chuyển tiền trong BIDV /Within BIDV fund Transfer | |
| Chuyển tiền trong nước VND và ngoại tệ VND/FCY Domestic Funds Transfer | | Chuyển tiền trong nước VND và ngoại tệ VND/FCY Domestic Funds Transfer | |
| Thanh toán định kỳ/Standing instruction | | Thanh toán định kỳ/Standing instruction | |
| Đầu tư Tiền gửi có kỳ hạn/ Term Deposit Package | Gửi tiền kỳ có kỳ hạn online/ Term deposit booking | | Đầu tư Tiền gửi có kỳ hạn/ Term Deposit Package | Gửi tiền kỳ có kỳ hạn online/ Term deposit booking | |
| Rút tiền gửi có kỳ hạn online/ Term deposit withdrawal | | Rút tiền gửi có kỳ hạn online/ Term deposit withdrawal | |
| Các dịch vụ Tiện ích /All Facilities | Vấn tin tài khoản/Account Inquiry | | Các dịch vụ Tiện ích /All Facilities | Vấn tin tài khoản/Account Inquiry | |
| Vấn tin báo cáo tài sản Nợ-Có, tiền gửi tiền vay/ Portfolio Summary | | Vấn tin báo cáo tài sản Nợ-Có, tiền gửi tiền vay/ Portfolio Summary | |
| Yêu cầu sao kê tài khoản / Account Statement Request | |
| Yêu cầu sao kê tài khoản / Account Statement Request | |
| Tiện ích séc/Cheque Facilities | | Tiện ích séc/Cheque Facilities | |
| **Dịch vụ bổ sung Service plus** | Thanh toán hóa đơn/Bill Payment | | **Dịch vụ bổ sung Service plus** | Thanh toán hóa đơn/Bill Payment | |
| Thanh toán bảng kê/Bulk Payment | | Thanh toán bảng kê/Bulk Payment | |
| Chuyển tiền quốc tế/Cross Border Funds Transfer | | Chuyển tiền quốc tế/Cross Border Funds Transfer | |
| **Tài khoản sử dụng**  Allowed accounts | | | **Tài khoản sử dụng**  Allowed accounts | | |
| Chọn tất cả các tài khoản hiện thời của Doanh nghiệp /  Select all current accounts of the Company | | | Chọn tất cả các tài khoản hiện thời của Doanh nghiệp / Select all current accounts of the Company | | |
| Chọn (các) tài khoản sau /  Specify the following account(s):  |\_\_|\_\_|\_\_|-|\_\_|\_\_|-|\_\_|\_\_|-|\_\_|\_\_|\_\_|\_\_|\_\_|\_\_|-|\_\_  |\_\_|\_\_|\_\_|-|\_\_|\_\_|-|\_\_|\_\_|-|\_\_|\_\_|\_\_|\_\_|\_\_|\_\_|-|\_\_ | | | Chọn (các) tài khoản sau / S  pecify the following account(s):  |\_\_|\_\_|\_\_|-|\_\_|\_\_|-|\_\_|\_\_|-|\_\_|\_\_|\_\_|\_\_|\_\_|\_\_|-|\_\_  |\_\_|\_\_|\_\_|-|\_\_|\_\_|-|\_\_|\_\_|-|\_\_|\_\_|\_\_|\_\_|\_\_|\_\_|-|\_\_ | | |
| **Đăng ký phương thức đăng nhập bảo mật**  *Register login security method* | | | **Đăng ký phương thức đăng nhập bảo mật**  *Register login security method* | | |
| Dùng thiết bị Token (Khuyến nghị sử dụng)/*Using token (recommended)*  Không dùng thiết bị Token/ *Non using token* | | | Dùng thiết bị Token (Khuyến nghị sử dụng) )/*Using token (recommended)*  Không dùng thiết bị Token/ *Non using token* | | |

**C2. ĐĂNG KÝ NGƯỜI PHÊ DUYỆT GIAO DỊCH/** REGISTER CHECKER

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **NGƯỜI DUYỆT SỐ 1**/Checker1  ***Phân cấp\**** \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Roles  Thêm / *Add*  Xóa / *Remove*  Đổi vai trò / *Change to* | **Tài khoản sử dụng /** Allowed accounts  Chọn tất cả các tài khoản hiện thời của Doanh nghiệp  Select all current accounts of the Company  Chọn (các) tài khoản /Specify thefollowingaccount(s):  \_\_|\_\_|\_\_|-|\_\_|\_\_|-|\_\_|\_\_|-|\_\_|\_\_|\_\_|\_\_|\_\_|\_\_|-|\_\_ | | *Chữ ký*  Signature |
| **Họ và tên**  Full Name  CMND / Hộ chiếu  ID / Passport No  Số đi đông  Cellphone No | | Chức vụ  Position in Company  Ngày cấp / / Nơi cấp  Date of issue  Địa chỉ Email  Email Address |  |

***Quý khách hàng vui lòng lựa chọn gói sản phẩm hoặc sản phẩm chi tiết và điền hạn mức trên từng giao dịch tương ứng***

Please select Service package or Service and provide limit per transaction

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Lựa chọn**  **Select service** | **Trường hợp không lựa chọn phân quyền theo gói dịch vụ**  **Sub service , not select package** | **Hạn mức phê duyệt tối đa/01 giao dịch/ Maximum limit/per transaction** |
| Các dịch vụ Thanh toán cơ bản /Payment | Chuyển tiền trong BIDV /Within BIDV fund Transfer |  |
| Chuyển tiền trong nước VND và ngoại tệ VND/FCY Domestic Funds Transfer |  |
| Thanh toán định kỳ/Standing instruction |  |
| Đầu tư Tiền gửi có kỳ hạn/ Term Deposit Package | Gửi tiền kỳ có kỳ hạn online/ Term deposit booking |  |
| Rút tiền gửi có kỳ hạn online/ Term deposit withdrawal |  |
| Các dịch vụ Tiện ích /  All Facilities | Vấn tin tài khoản/Account Inquiry |  |
| Vấn tin báo cáo tài sản Nợ-Có, tiền gửi tiền vay/ Portfolio Summary |  |
| Yêu cầu sao kê tài khoản / Account Statement Request |
| Tiện ích séc/Cheque Facilities |
| **Dịch vụ bổ sung – Service plus** | Thanh toán hóa đơn/Bill Payment |  |
| Thanh toán bảng kê/Bulk Payment |  |
|  |  |
| Chuyển tiền quốc tế/Cross Border Funds Transfer |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **NGƯỜI DUYỆT SỐ 2**/Checker 2  ***Phân cấp\**** \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Roles  Thêm / *Add*  Xóa / *Remove*  Đổi vai trò / *Change to* | **Tài khoản sử dụng /** Allowed accounts  Chọn tất cả các tài khoản hiện thời của Doanh nghiệp  Select all current accounts of the Company  Chọn (các) tài khoản /Specify thefollowingaccount(s):  \_\_|\_\_|\_\_|-|\_\_|\_\_|-|\_\_|\_\_|-|\_\_|\_\_|\_\_|\_\_|\_\_|\_\_|-|\_\_ | | *Chữ ký*  Signature |
| **Họ và tên**  Full Name  CMND / Hộ chiếu  ID / Passport No  Số đi đông  Cellphone No | | Chức vụ  Position in Company  Ngày cấp / / Nơi cấp  Date of issue  Địa chỉ Email  Email Address |  |

***Quý khách hàng vui lòng lựa chọn gói sản phẩm hoặc sản phẩm chi tiết và điền hạn mức trên từng giao dịch tương ứng***

Please select Service package or Service and provide limit per transaction

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Lựa chọn**  **Select service** | **Trường hợp không lựa chọn phân quyền theo gói dịch vụ**  **Sub service , not select package** | **Hạn mức phê duyệt tối đa/01 giao dịch/ Maximum limit/per transaction** |
| Các dịch vụ Thanh toán cơ bản /Payment | Chuyển tiền trong BIDV /Within BIDV fund Transfer |  |
| Chuyển tiền trong nước VND và ngoại tệ VND/FCY Domestic Funds Transfer |  |
| Thanh toán định kỳ/Standing instruction |  |
| Đầu tư Tiền gửi có kỳ hạn/ Term Deposit Package | Gửi tiền kỳ có kỳ hạn online/ Term deposit booking |  |
| Rút tiền gửi có kỳ hạn online/ Term deposit withdrawal |  |
| Các dịch vụ Tiện ích /  All Facilities | Vấn tin tài khoản/Account Inquiry |  |
| Vấn tin báo cáo tài sản Nợ-Có, tiền gửi tiền vay/ Portfolio Summary |  |
| Yêu cầu sao kê tài khoản / Account Statement Request |
| Tiện ích séc/Cheque Facilities |
| **Dịch vụ bổ sung – Service plus** | Thanh toán hóa đơn/Bill Payment |  |
| Thanh toán bảng kê/Bulk Payment |  |
|  |  |
| Chuyển tiền quốc tế/Cross Border Funds Transfer |

Lưu ý: Tính năng Vấn tin báo cáo tài sản Nợ-Có: Chương trình mặc định hiển thị tất cả các tài khoản thanh toán, tiền gửi, tiền vay của Doanh nghiệp / Portolio Summary: Default display all Current Account ,Fixed Deposit Account, Loan Accounts of the Company

(1) The English-language version has been prepared as a translation of Vietnamese-language version. In case there is discrepancy between the two versions the Vietnamese version shall prevail.

|  |  |
| --- | --- |
| **C:\Documents and Settings\Administrator\My Documents\PHAT TRIEN SAN PHAM\GENERAL\Marketing\Logo\Logo BIDV\JPEG\BIDV logo ngang.jpg** | **Phụ lục 02/Business Online**  **ĐĂNG KÝ NGƯỜI SỬ DỤNG ĐẶC BIỆT**  ***(****Kèm theo Mẫu số 14/Business Online* ***)***  **APPENDIX 02/Business Online: SETUP SPECIAL MODE**  **(Enclosed with Form 01)** |

***Phụ lục này áp dụng cho trường hợp:***

1. ***Lựa chọn chế độ phê duyệt A hoặc B và đăng ký người sử dụng có phân quyền đặc biệt (loại giao dịch, hạn mức và tài khoản cho phép riêng biệt cho từng người sử dụng)***
2. ***Please apply this appendix only in these cases:***

***Authorisation mode A or B is selected and register user with special transaction type, limit and allowed Account for each user.***

*Phụ lục phải được đóng dấu giáp lai cùng với Đề nghị đăng ký / Đề nghị thay đổi sử dụng dịch vụ vào tất cả các trang. Appendix must be affixed by entity’s chop accompanied by Registration Form / Amendment Form on the margin of each consecutive page.*

*Để được tư vấn về dịch vụ, vui lòng liên hệ theo số điện thoại: (04)-22200588*

*For advices on service, please contact us by phone, hotline: (04)-22200588*

*Trường hợp khách hàng lựa chọn chế độ phê duyệt A hoặc B và có nhu cầu đăng ký người sử dụng có phân quyền đặc biệt như đăng ký loại giao dịch, hạn mức và tài khoản riêng biệt cho từng người sử dụng, vui lòng cung cấp thông tin ngươi sử dụng theo mẫu dưới đây.*

*If authorisation mode A or B is selected and customer require to register user with special transaction type, limit and allowed account for each user, please register user as per following table:*

**ĐĂNG KÝ NGƯỜI SỬ DỤNG /** REGISTER USERS

*Người sử dụng phải là chủ tài khoản hoặc là người được chủ tài khoản ủy quyền thực hiện, phê duyệt giao dịch theo Đề nghị đăng ký / Users must be account holder or be authorised by account holder as in this Registration Form.*

*Hạn mức phê duyệt tối đa /1 giao dịch của người phê duyệt là bắt buộc và không vượt quá các quy định hạn mức tối đa cho phép đối với từng loại sản phẩm (nếu có). Maximum approval limit per transaction must be filled and not exceed allowed limits for each sub-product (if any).*

*Để đăng ký nhiều Người sử dụng hơn, vui lòng đính kèm danh sách với nội dung theo mẫu dưới đây:*

*To register more users, please attach list using following table:*

**I. ĐĂNG KÝ NGƯỜI THỰC HIỆN GIAO DỊCH /** REGISTER MAKER

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **NGƯỜI THỰC HIỆN GIAO DỊCH 1- MAKER 1** | | | **NGƯỜI THỰC HIỆN GIAO DỊCH 2- MAKER 2** | | |
| Họ và tên  Full Name | | | Họ và tên  Full Name | | |
| Quốc tịch  Nationality | | | Quốc tịch  Nationality | | |
| Chức vụ  Position in Company | | | Chức vụ  Position in Company | | |
| CMND / Hộ chiếu  ID / Passport No | | | CMND / Hộ chiếu  ID / Passport No | | |
| Ngày cấp/  Date of Issue | | Nơi cấp/  Place of Issue | Ngày cấp/  Date of Issue | | Nơi cấp/  Place of Issue |
| Số di động  Cellphone No | | | Số di động  Cellphone No | | |
| Địa chỉ Email  Email Address | | | Địa chỉ Email  Email Address | | |
| Chữ ký  Signature | | | Chữ ký  Signature | | |
| **Loại giao dịch**  Transaction Type | | |  | **Loại giao dịch**  Transaction Type | |
| Các dịch vụThanh toán cơ bản /Payment | Chuyển tiền trong BIDV /Within BIDV fund Transfer | | Các dịch vụThanh toán cơ bản /Payment | Chuyển tiền trong BIDV /Within BIDV fund Transfer | |
| Chuyển tiền trong nước VND và ngoại tệ VND/FCY Domestic Funds Transfer | | Chuyển tiền trong nước VND và ngoại tệ VND/FCY Domestic Funds Transfer | |
| Dịch vụ Tiền gửi có kỳ hạn/ Term Deposit Package | Gửi tiền kỳ có kỳ hạn online/ Term deposit booking | | Dịch vụ Tiền gửi có kỳ hạn/ Term Deposit Package | Gửi tiền kỳ có kỳ hạn online/ Term deposit booking | |
| Rút tiền gửi có kỳ hạn online/ Term deposit withdrawal | | Rút tiền gửi có kỳ hạn online/ Term deposit withdrawal | |
| Các dịch vụ Tiện ích /All Facilities | Vấn tin tài khoản/Account Inquiry | | Các dịch vụ Tiện ích /All Facilities | Vấn tin tài khoản/Account Inquiry | |
| Vấn tin báo cáo tài sản Nợ-Có, tiền gửi tiền vay/ Portfolio Summary | | Vấn tin báo cáo tài sản Nợ-Có, tiền gửi tiền vay/ Portfolio Summary | |
| Yêu cầu sao kê tài khoản / Account Statement Request | |
| Yêu cầu sao kê tài khoản / Account Statement Request | |
| Tiện ích séc/Cheque Facilities | | Tiện ích séc/Cheque Facilities | |
| Dịch vụ bổ sung **Service plus** | Thanh toán hóa đơn/Bill Payment | | Dịch vụ bổ sung **Service plus** | Thanh toán hóa đơn/Bill Payment | |
| Thanh toán bảng kê/Bulk Payment | | Thanh toán bảng kê/Bulk Payment | |
| Chuyển tiền quốc tế/Cross Border Funds Transfer | | Chuyển tiền quốc tế/Cross Border Funds Transfer | |
| **Tài khoản sử dụng**  Allowed accounts | | | **Tài khoản sử dụng**  Allowed accounts | | |
| Chọn tất cả các tài khoản hiện thời của Doanh nghiệp /  Select all current accounts of the Company | | | Chọn tất cả các tài khoản hiện thời của Doanh nghiệp / Select all current accounts of the Company | | |
| Chọn (các) tài khoản sau /  Specify the following account(s):  |\_\_|\_\_|\_\_|-|\_\_|\_\_|-|\_\_|\_\_|-|\_\_|\_\_|\_\_|\_\_|\_\_|\_\_|-|\_\_  |\_\_|\_\_|\_\_|-|\_\_|\_\_|-|\_\_|\_\_|-|\_\_|\_\_|\_\_|\_\_|\_\_|\_\_|-|\_\_ | | | Chọn (các) tài khoản sau / Specify the following account(s):  |\_\_|\_\_|\_\_|-|\_\_|\_\_|-|\_\_|\_\_|-|\_\_|\_\_|\_\_|\_\_|\_\_|\_\_|-|\_\_  |\_\_|\_\_|\_\_|-|\_\_|\_\_|-|\_\_|\_\_|-|\_\_|\_\_|\_\_|\_\_|\_\_|\_\_|-|\_\_ | | |
| **Đăng ký phương thức đăng nhập bảo mật**  *Register login security method* | | | **Đăng ký phương thức đăng nhập bảo mật**  *Register login security method* | | |
| Dùng thiết bị Token (Khuyến nghị sử dụng)/*Using token (recommended)*  Không dùng thiết bị Token/ *Non using token* | | | Dùng thiết bị Token (Khuyến nghị sử dụng) )/*Using token (recommended)*  Không dùng thiết bị Token/ *Non using token* | | |

**II. ĐĂNG KÝ NGƯỜI PHÊ DUYỆT GIAO DỊCH /** REGISTER CHECKER

**NGỬỜI DUYỆT SỐ 1/ Checker 1**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Vai trò / Role**  *Phê duyệt lần 1./ Checker*  *Phê duyệt lần 2./ Verifier* | Họ và tên Chức vụ  Full Name Position in Company  CMND / Hộ chiếu Ngày cấp / / Nơi cấp  ID / Passport No Date of issue  Số đi đông Địa chỉ Email  Cellphone No Email Address | *Chữ ký*  Signature |
|  |

***Quý khách hàng vui lòng lựa chọn gói sản phẩm hoặc sản phẩm chi tiết và điền hạn mức trên từng giao dịch tương ứng***

Please select Service package or Service and provide limit per transaction

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Lựa chọn**  **Select service** | **Trường hợp không lựa chọn phân quyền theo gói dịch vụ**  **Sub service , not select package** | **Hạn mức phê duyệt tối đa/01 giao dịch/ Maximum limit/per transaction** |
| Các dịch vụ thanh toán cơ bản /Payment | Chuyển tiền trong BIDV /Within BIDV fund Transfer |  |
| Chuyển tiền trong nước VND và ngoại tệ VND/FCY Domestic Funds Transfer |  |
| Thanh toán định kỳ/Standing instruction |  |
| Dịch vụ Tiền gửi có kỳ hạn/ Term Deposit Package | Gửi tiền kỳ có kỳ hạn online/ Term deposit booking |  |
| Rút tiền gửi có kỳ hạn online/ Term deposit withdrawal |  |
| Các dịch vụ Tiện ích /  All Facilities | Vấn tin tài khoản/Account Inquiry |  |
| Vấn tin báo cáo tài sản Nợ-Có, tiền gửi tiền vay/ Portfolio Summary |  |
| Yêu cầu sao kê tài khoản / Account Statement Request |
| Tiện ích séc/Cheque Facilities |
| **Dịch vụ bổ sung – Service plus** | Thanh toán hóa đơn/Bill Payment |  |
| Thanh toán bảng kê/Bulk Payment |  |
|  |  |
| Chuyển tiền quốc tế/Cross Border Funds Transfer |

**Vui lòng lựa chọn Tài khoản sử dụng**/ Please select the current account

|  |
| --- |
| **Tài khoản sử dụng**  Allowed accounts |
| Chọn tất cả các tài khoản hiện thời của Doanh nghiệp /  Select all current accounts of the Company |
| Chọn (các) tài khoản sau /  Specify the following account(s):  |\_\_|\_\_|\_\_|-|\_\_|\_\_|-|\_\_|\_\_|-|\_\_|\_\_|\_\_|\_\_|\_\_|\_\_|-|\_\_  |\_\_|\_\_|\_\_|-|\_\_|\_\_|-|\_\_|\_\_|-|\_\_|\_\_|\_\_|\_\_|\_\_|\_\_|-|\_\_ |

**NGỬỜI DUYỆT SỐ 2 Checker 2**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Vai trò / Role**  *Phê duyệt lần 1./ Checker*  *Phê duyệt lần 2./ Verifier* | Họ và tên Chức vụ  Full Name Position in Company  CMND / Hộ chiếu Ngày cấp / / Nơi cấp  ID / Passport No Date of issue  Số đi đông Địa chỉ Email  Cellphone No Email Address | *Chữ ký*  Signature |
|  |

***Quý khách hàng vui lòng lựa chọn gói sản phẩm hoặc sản phẩm chi tiết và điền hạn mức trên từng giao dịch tương ứng***

Please select Service package or Service and provide limit per transaction

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Lựa chọn**  **Select service** | **Trường hợp không lựa chọn phân quyền theo gói dịch vụ**  **Sub service , not select package** | **Hạn mức phê duyệt tối đa/01 giao dịch/ Maximum limit/per transaction** |
| Các dịch vụ thanh toán cơ bản /Payment | Chuyển tiền trong BIDV /Within BIDV fund Transfer |  |
| Chuyển tiền trong nước VND và ngoại tệ VND/FCY Domestic Funds Transfer |  |
| Thanh toán định kỳ/Standing instruction |  |
| Dịch vụ Tiền gửi có kỳ hạn/ Term Deposit Package | Gửi tiền kỳ có kỳ hạn online/ Term deposit booking |  |
| Rút tiền gửi có kỳ hạn online/ Term deposit withdrawal |  |
| Các dịch vụ Tiện ích /  All Facilities | Vấn tin tài khoản/Account Inquiry |  |
| Vấn tin báo cáo tài sản Nợ-Có, tiền gửi tiền vay/ Portfolio Summary |  |
| Yêu cầu sao kê tài khoản / Account Statement Request |
| Tiện ích séc/Cheque Facilities |
| **Dịch vụ bổ sung – Service plus** | Thanh toán hóa đơn/Bill Payment |  |
| Thanh toán bảng kê/Bulk Payment |  |
|  |  |
| Chuyển tiền quốc tế/Cross Border Funds Transfer |

**Vui lòng lựa chọn Tài khoản sử dụng**/ Please select the current account

|  |
| --- |
| **Tài khoản sử dụng**  Allowed accounts |
| Chọn tất cả các tài khoản hiện thời của Doanh nghiệp /  Select all current accounts of the Company |
| Chọn (các) tài khoản sau /  Specify the following account(s):  |\_\_|\_\_|\_\_|-|\_\_|\_\_|-|\_\_|\_\_|-|\_\_|\_\_|\_\_|\_\_|\_\_|\_\_|-|\_\_  |\_\_|\_\_|\_\_|-|\_\_|\_\_|-|\_\_|\_\_|-|\_\_|\_\_|\_\_|\_\_|\_\_|\_\_|-|\_\_ |

Lưu ý: Tính năng Vấn tin báo cáo tài sản Nợ-Có: Chương trình mặc định hiển thị tất cả các tài khoản thanh toán, tiền gửi, tiền vay của Doanh nghiệp / Portolio Summary: Default display all Current Account ,Fixed Deposit Account, Loan Accounts of the Company

(1) The English-language version has been prepared as a translation of Vietnamese-language version. In case there is discrepancy between the two versions the Vietnamese version shall prevail.